

## **Acta sanctorum**

quotquot toto orbe coluntur, vel a catholicis scriptoribus celebrantur, quae  
ex Latinis et Græcis, aliarumque gentium antiquis monumentis

Quo dies primus et secundus continentur

**Bolland, Johannes**

**Parisiis et Romæ, 1866**

Caput II. Sancti navigatio per Rhodanum, energumenti curatio: in  
Arelatensem urbem adventus: pecuniæ deperditæ inventio ejus meritis  
adscripta: duorum dæmoniacorum altera curatio: miræ in ejus obitu ...

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-73889](#)

A bus viri sancti indebantur, subito sanatos fuisse, tum sacra Littera, tum Ecclesiastici Annales et Sanctorum Acta evidentissime demonstrant. 15  
aa Solus Martenius legit : Percurrens primum studuit. Præplaceat nostra lectio ; ea autem biographus indicat, Sigismundum, excussa divinitus febri, ad ipsum, ubi Sanctus degebat, exsili locum mox convolasse, tum ut prodigium eductum fontem, de quo a conjugi sua verosimiliter redditus certior erat, suis oculis intueretur, tum ut admissi a se delicti veniam supplex rogaret sanctumque ipse Antistitem ad suam sedem honorifice deduceret.

bb Non extra noxam fuisse in tuedo Stephano suo Sigismundum regem, res ipsa loquitur. Non hinc tamen piissimi regis evertitur sanctitas, cum quidquid in hoc negotio labis contraxerit, id digna eum eluisse pœnitentia, biographus dicat. Accedit, quod præcipiti potius animo et Stephani artibus dolisque circumventus, aut forte Ecclesiasticarum de incestis legum ignorantia potius, quam propria animi perveritate, nedum superbia et insania, ut per acesim biographus scribit, in sanctissimos episcopos acerius aduimadverterit.

B

## CAPUT II.

**Sancti navigatio per Rhodanum, energumeni curatio: in Arelatensem urbem adventus: pecuniae desperitae inventio ejus meritis adscripta: duorum dæmoniacorum altera curatio: miræ in ejus obitu visio: obitus in civitate Valentia.**

Sanctus Rhodano navi-

Dignum ergo est, ut silendo non denegentur, quas Divinitas in servis suis operatur, sed populo credenti, Deo auspice, patefiant. Ergo cum pontificalis officii cursum tricesimo et quarto anno venerabilis vita completert a, superna ammonitione commotus, ad viscendos consacerdos propinquosque suos properare decrevit, dicens, ante transitum suum (quem jam celeriter imminere b divina revelatione cognoverat) velle se tam liminibus sancti Genesii martyris c, quam conspectibus pontificum, atque afflatibus propinquorum praesentanca contemplatione prebere. Tum iter dispositum cursu navigationis arripiuit : et quamvis ceteros perniciis d Rhodani fluenta terrent, tamen in ipsis sancti Pontificis meritis confidentes, inter undaram minas tuti secundis aestibus properabant; ut deditum ammeni casibus e tunc manifestum sit caruisse periculis. Sempiterni ergo Regis ammiranda et non ignota potentia tum Sanctis suis flumina subdidit, qui sibi quandam aquora gressibus patetficit f : et fluvius, qui mortifera rapacitate terrere prius noverat, iusione Dominica didicit famulari. Jamque somno, aquarum despacta ferocitas g, per navigium sopore corpora solvebantur; ita ut beatus Antistes securitatem, quam vigiliis meruerat, dormitione monstraret : qui tamen viribus insopitus, diabolum, quem sape insommitate

\* Labb. fero-  
citate

vicerat, mentis indefessæ aggressione confudit, quod etiam sequens patefecit eventus.

8 Namque cum jam in prospectu, naturæ firmata munimine arcem monstraret Avennio, navigium, quod sanctum Antistitem gerebat, subitanie fluctibus excitatis, cepit diabolica emissione vexari : ita ut possit navigantium oborta desperatione turbari h, cum esset potius valde dormientis gubernatione securius. Tunc quidam diaconus, Eladius nomine i, in partem ipsius lectuli residens, librum sancti Hilarii k lectionis studio percurrebat : qui respiciens, vidit unum ex pueris l, nomine Alifium \*, daemonis impugnatione vexari : quod non solum perturbatione membrorum, verum etiam himnitu, mugitu, vel balatu pecorum fatebatur. Cumque cerneret periculum navis miseris istius successione summotum m, statim Sanctum importuna adgessione a sonno compulit excitari. Cumque ab eo quoque ipso Vir Dei tam calamitatis seriem, quam metum præcedens periculi cognovisset, ait ad eos lacrymans : Grande certamen cum adversario humani generis nunc gessimus in sopore. Quod in veritate constare, subsequens demonstravit exemplum : nam et dormiens procaciatem repressit undarum, et daemonium ab arrepto corpore evigilans effugavit. Quæ virtus ut periculum quoque evaderet vanitatis, per Salutarem \* eum voluit curare presbyterum : \* Mart. per qui vix tandem Antistitis iussione compulsus, et manum ei imposuit et ad quietem pristinam, discedente diabolo, revocavit. Et quia ipse presbyter impugnationem daemonis sèpius sustinebat, hoc magis sanctus intendit. Episcopus, ut ab eo adversitas ipsa n in nomine Salvatoris se depelli cognosceret \*, quem infestatione crebra adgressus fuerat superare. Nam uterque sanitati recepta, orationibus in se perfecisse salutem suam, perpetua curatione nostrum docuere Pontificem o.

9 His actis, dum a cunctis grates divina potentiae redderentur, in prospectum Arelatensis turbis p Rhodano famulante q pervenimus; ubi sanctus atque præceptus vir dominus Cæsius r episcopus, plebis quoque comitatus obsequiis, pariterque Liberius s praefectus, officio stipante circumdatum, et sedulo accurrere studio et latè eum excoluere sermonibus : confidentes, quod in adventu ejus divinam misericordiam exceperint. Hoc civitas gavisa præsidio, populorum exultavit studiis. Hinc sanctus Apollinaris civibus annuens, paulisper precibus moras indulxit : ubi cum a consanguineis suis Parthenio t et Ferreolo u assiduo veneraretur occursu, quique pro salutis sue commodis, multis eum oneraverunt muneribus : que indigenum manibus prope totum retinuit urbs devota, quod dederat. In quo loco dum morarum spatia caritatis causa protraheret, Arcutamia x senatrix propinqua sua invitante, Massiliensem y nos z vota suscipiunt. Ubi dum præcedens memoratus diaconus aa festinare, a socio itineris, Leone bb nomine, veridica responsione cognovit, ipsos solidos cc, qui eleemosynis superfuerant, quo ligati erant, salvo dd linteo perdidisse. Tunc diaconus ille meritorum Pontificis securitate confidens, ait ad eum ee : Successendum est nobis, ne pereat, quod est pauperibus deputatum. Itaque revertentes, sparsos totos solidos protinus invenerunt, nec potuit rem sacra largitione \* Labb. sacra- jam pauperum, arenarum, qua excepérat, tam largitio- ni fraudare congeries.

AUCTORE  
COAVO, FOR  
SAN ELADIO.  
energumeni-  
num unum  
per sacerdo-  
tem, ante  
etiam a da-  
mone infesta-  
tum, curat;  
  
g  
h  
i  
k  
l  
\* al. Alisum

m

dum Arelate  
cum S. Cæsa-  
rio et consan-  
guineis suis  
agit, pecunia  
amissa recu-  
peratur :

p q

r

s

t

u

x

y

z

aa

bb

cc

dd

ee

\* Labb. sacra-  
jam largitio-  
ni

AUCTORE  
COAVO, FOR-  
SAN ELADIO,  
energumeni  
duo ab eo  
curantur:  
*ff*

*gg*

\* Mart. De-  
indeque post  
dies aliquos  
*ii*

*kk**ll**mm**nn**oo**B*

\* desunt hoc  
in Ms. Ursic.  
*pp*

\* Lab. vendi-  
care audoret  
*vv*

\* Ms. Cistert.  
vitiouse et oratu  
*pp*

mira in ejus  
obitu visio:  
*pp*

*qq*  
\* al. dedit  
inquit  
*vv*

*vv*  
\* Mart. pa-  
terna  
*vv*

\* Mart. corru-  
pte ceterosque  
*vv*

10 Accidit, hoc ipso operante, clarum vel grande miraculum. Nam quidam surdum et mutum filium exhibentes (quam geminae calamitatis causam dæmonis assiduitas veteritate nutriebat *ff*) suppliciter postulabant, ut ab hac tribulatione, sancti Apollinaris orationibus sanaretur. Quem ille per presbyterum suum secretius ecclesiam jussit induci: ubi dum fuisse oleo sacro *gg* linitus, ut fuerat pontificali iussione præceptum, statim imbecillitate submota, salutis præmium, diabolo fugiente, promeruit. Secutumque est post dies *ff*, ut Sacerdos ipse *hh* inæqualitate detentus *ii* consurgere ad dependenda matutina Officia *kk* non valeret. Qui dum in lectulo suo toleranda infirmitatis causa quiesceret, quidam ex custodibus cubiculi, Paragorus *ll* nomine, dæmonio instigante commotus, ad lectum ipsius insania ducente pervenit, ac ipsius adversarii *mm* persuasus audacia, alapa non timuit vultum violare Pontificis. Quod opus nefarium propria religatione condemnans *nn*, factum est, ut Pontificis viribus suisque ausibus necteretur. Nam grabato, cui admotus fuerat, statim haerens, manxit immotus. Nos *oo* vero, redditis Deo de more praeconii, dum cubiculi cellula nobis redeuntibus patuisset, eum *oo*, qui vinctus stabat, locum tenere vidimus inconcessum: indignatus que nobis, cur quod reverentia vitari solet, præsumptio vindicaret *oo*, causam rei gestae tam verbis ipsius Sancti, quam haerentis taciturnitate cognovimus. Tunc Servus Dei, fugato diabolo, absolutionem capto precibus exoratus *oo* indulsit, factaque in uno geminae claruere virtutes, ut quem potestas vinxerat, benignitas liberaret.

11 Leubaredus *pp* quoque archidiaconus, ipsius Servi Dei eo tempore obsequis inhærebat; qui dum ad matutinas Laudes reddendas nobis consurgentibus defuisset, et revertens causam ab eo hujus inoficiositat exquirerem *qq*: Remotis, inquit *oo*, officiorum sociis, sollicitudinis voto ad cellulam domini Apolinarii accessi: quam cum immenso lumine fulgere consiperem, amoris instinctu integratatem ipsius cupiens investigare miraculi, studio devotionis exarsi. Cumque inter patentes januas inserto lumine videre cuncta posse me credidi; quamquam magna claritate terrorer, tamen quanto fulgor magis creverat, tanto miraculum evidenter noscebatur. Nam noster Patronus et pontifex, utrisque manus ad cælum extensis, oculis apertis, vultuque ad superna prerecto, mentem sequi corpore videbatur; ut fide non dubia patentia *oo* regna cælorum etiam corporalibus oculis inspicere crederetur. Erantque ante eum et post columnæ due mirabiliter proceritate conspicuae, ardentib lumine radiantes, cereosque *oo* singulos gemino gestantes in vertice. Quaclaritate deterritus et gaudiorum magnitudine tremefactus, revertens lectulo membra prostravi. Tantum enim sum visionis ipsius ordine pavefactus, ut oculis hauiens æterna mortalibus, sufflere terrenis sensibus cælestia non valerem: itaque virtus jacui et vigore corpusculi depressus, letitiae mole succubui. Tunc sepe dictus diaconus inquit: Es quidem, ut narras, gaudiorum timore confectus; sed exultare te convenit, quod cernere meruisti visibus altiora mortalibus. Deus enim omnipotens ad confirmanda pectora fidelium suorum, tanta incitamenta semper tribuit, ut suo gubernet imperio.

12 Hæc retuli gesta, quæ memini, quæ terris Magister ipse affectans cælos, insignibus reliquit exemplis. Nam ipse remeandi tantum spatium consecutus, cælos petens, mundum, quem semper contempserat, mox reliquit. At vero Valentia *rr*, quæ flevit tunc amissum urbs decora Pontificem, destinasse a se ad superna assiduum nunc gaudeat *oo* advocatum, regnante Domino nostro Iesu Christo, cui est virtus, honor, imperium et potestas cum Patre et Spiritu Sancto in sæcula sæculorum. Amen *ff*.

qui contigit  
paulo post,  
quam San-  
ctus Valenti-  
am rediit.  
\* Ms. Ursic.  
rr  
E

## ANNOTATA.

a *Mss. Ursicampi et Cisterciense ita habent:*  
Ergo cum pontificali officio cursum tricesimo et quarto anno venerabilis vita comperiret, superna commonitione commonitus etc. Sed nostram huic præfervendam esse lectionem, nemo non videt. Porro cum biographus dicit, tricesimo et quarto anno venerabilis vita præmonitus de instanti sibi morte fuisse S. Apollinarem, id non de trigesimo quarto ætatis, sed de trigesimo quarto episcopatus ejus anno intelligi debet, uti ex dictis in Commentario num. 20 et 21 manifeste patet, ne alias, qui anno Christi 517 Epaonensi concilio subscriptis, et, teste Adone, jam tum anno 492 episcopali dignitate fulgebat, hanc admodum puer suscepisse dicatur, quod quidem omni prouersus verisimilitudine destitutum est.

b *Hinc Sanctus eodem, vel subsequenti anno,*  
quo hæc ei revelatio facta est, ad immortalem vitam transiisse, non immerito dici potest.

c *Edmundus Martene censet hoc loco, S. Genesium, de quo biographus agit, Arelate cum sacra Christianorum in theatro irridendo representaret, divino lumine illustratum et ex mimo Christianum factum esse. Sed hæc minime Arelatensi Genesio convenire, luculentè ostendit Cuperus nostrarum tom. V Augusti pag. 423 et seqq., ubi num 9 in fine ita de Martenii annotatione loquitur: In hac annotatione videmus manifestam duorum martyrum confusionem, qua superioris abunde refutata est, et inde discimus, interdum viros etiam circumspectissimos turpiter allucinari, quod humanum est, et ideo a nobis alienum non putamus. Quam vero frequentes ad hujus martyris sepulcrum peregrinationes antiquitus fuerint, ex hoc loco atque ex Actis S. Quinidius præsul Vaisonensis ad diem 45 Februarii, laudatus Cuperus pag. 424 et 423 demonstratum dedit.*

d *Inde, ut nonnullis placet, a Massiliensibus, Græcis ex Asiana Phœcœ advenis, Græco idiomate Πορφύριος dictus est hic fluvius, propterea quod omnium Galliarum fluviorum maxime rapidus esset ad torrens. Ita sere Valesius in Notitia Galliarum pag. 473. Ut sit de etymo, præcipiti certe aquarum decursu memorabilis est Rhodanus. Hinc Strabo lib. 4 rapidum ac difficilem sursum navigantibus; Annæus Florus lib. 3 de Bello Allobrogum impigrum; Seneca in Satyra præapidum; Claudianus velocem ac ferocem; Ausonius præcipit vocavit. Silius Italicus vero lib. 3 tumidi Rhodani minaces ripas celebrat, eunque ita describit:*

*Aggeribus caput Alpinis et rupe nivali  
Proslit in Celtas, ingentemque extrahit  
ammem  
Spumanti Rhodanus proscindens gurgite  
campos,  
Ac propere in pontum lato ruit incitus  
alveo.*

e *Notat Ammianus Marcellinus lib. 15, Rhodano aquis advenis locupletiore naves vehi grandissimas, easque ventorum difflatu jactari saepius ad-*

A adsuatas: ut adeo mirum et prodigio simile biographo videri potuerit, prærapidum serocemque alias fluvium, ac proin adversus casibus obnoxium, tam pacate undas suas tum devolvisse, ut secundis guidem vestibus, quo cogitabant, navigantes perarent, nihil tamen, ut alias, properantibus periculi seu ab aqua seu a vento esset.

**f** Alludit biographus ad mare Rubrum, quo Israëlitæ, Dei omnipotenti utrimque instar patrietis divisum, sicco pede transierunt. Vide Exodi cap. 14. Hoc naturæ vires prodigium certo certius superavit; at, quod præter morem tam prospera per Rhodanum navigatione primum usi sint S. Apollinaris ejusque comites, non ausim prodigio adscribere, sed speciali potius providentia divina, res humanas sic suaviter et opportune in Sanctorum suorum gratiam disponentes.

**g** Avenio seu Avennio Cavarum, vulgo Avignon dicta, sita est ad Rhodani ripam sinistram, distatque recta via a Valentia Segalauorum 20 circiter leucis Gallicis. Cum olim Burgundionibus parbat, munitissimum fuisse, ex eo liquet, quod, ut *Gesta Regum Francorum* cap. 16 testantur, afflito exercitu Burgundionum, Gundobadus in fugam versus, Avenionem super Rhodanum ingressus sit, ibique se recluserit, nec eam Clodoveus victor odsidione capere potuerit. De munimentis hujus urbis meminit etiam S. Gregorius *Turonensis Hist. Frane.* lib. 6, num. 1, et auctor anonymous *Austrasius apud Bouquetum tom. II*, pag. 456, ubi Avenionem urbem munitissimam ac montuosa vocat.

**h** Non consentient sibi hic *Mss. apographa*. Alia legunt: navigium sanctum Antistitem, quod gerebat; alia nostræ lectioni ad apicem consonant: et paulo post alia sic habent: Ita ut posset navigium obruta desperatione turbari, cum esset valde dormiens gubernatione securus. Sed vitiore huic locutioni nostra, ut patet, tametsi non nihil obscura, præferenda est, qua indicare vult biographus, oborta subito tempestate et hinc vectorum trepidatione, in naufragii discrimen eos sese adductos credidisse, cum tamen presente S. Apollinare, utut dormiente, nihil sibi timendum esset. Non dissimilem historiam leges in *Evangelio S. Matthæi cap. 8, v. 24 et seqq.*

**i** Hunc *Mss. apographa Ursicampi, Cisterciense, Accincti Monasterii, Labbeana et reginæ Suecia Claudiom vocant. Rectiusne, quam Ms. monasterii S. Claudi, non habeo, unde asseverem. Cetera is mihi Claudius vel Eladius ignotus est; num vero pro biographo S. Apollinaris haberi queat, discussum est in *Commentario num. 11.**

**k** An S. Hilarii, *Pictavensis episcopi, Opera, an vero S. Hilarii, Arelatensis episcopi, libros, puta Vitam successoris sui, S. Honorati, Homilias, aliave, teste Honorato, Massiliensi episcopo, ab eo conscripta Opera, diaconus ille tum lectioonis studio pervolvitur, nihil, unde definiri possit, biographus suppeditat. Ilius Hilarii Vita apud nos data est ad diem xii Januarii, hujus vero Hilarii Acta die 3 Maii et tomo VII Maii in Appendice pag. 594 illustrata sunt.*

**l** Puerorum nomine sæpe a sacris auctoribus famulos designari, notissimum est. At forte hic puer aliquis, nomine Alifius, cuius in sacris litteris et virtutibus institutioni S. Apollinaris vel præsidebat, vel invigilabat, designatus a biographo fuit.

**m** Apud *Labbeum* desunt hæc: Misericordia hujus successione; in *Cisterciensi autem apographo* vitiore legitur successione. Significat biographus,

remittenti meriti sancti Præsulis naufragii periculo mox aliam calamitatem successisse, seu aliud alio malo fuisse depulsum, dum tandem, Pontifice et somno excitato, ab utroque immunes redditi sunt.

**n** Ita omnia apographa; sed forte legendum adversarius ipse, scilicet dæmon, ut eum num. 10 vocat, et tunc sensus planus erit.

**o** Apud *Labbeum* hec ita referuntur: Nam uterque sanitate recepta, orationibus sancti sui Pontificis in se profecisse sua salute perpetua docuere. *Apographa vero Ursicampi et Cisterciense quantum ad voces adhuc magis a Sanclauiano codice discrepant; sic enim habent:* Nam uterque, sanitate recepta, tantum tamque stupendum miraculum meritis sancti Viri, ut dignum erat, non sibi, imputabat. *Idem tamen quadam rem utrobique indicatur, nimurum, utrumque Sancti meritis precibusque perpetuam sui a dæmonio curationem debuisse.*

**p** Arelatæ seu Arlate, Gallice Arles, etiam Rhodano adjacet, septemque circiter leucis Galliæ majoribus, quarum viginti unum gradum efficiunt, Avenionem, ut apud Bouquetum edita *Charta geographica* indicat, dissita est. Plura de hac urbe vides apud Valesium, Baudrandum alias geographos.

**q** Id est, prono seu secundo Rhodani decursu. **r** Arelatensem sedem, prout *Stillingus noster tom. VI Augusti pag. 52 censet, S. Casarius tenuit ab anno Christi 502 usque ad 542, mortuusque est, ut ejus Vita testatur, anno ætatis sua 73. Colitur 27 Augusti, qua die in nostro Operæ ejus gesta illustrata sunt.*

**s** Ne dicta repetam, vide quæ de hoc viro, tum rebus gestis, tum virtutibus clarissimo, tom. VI Augusti pag. 78 in *Annotatis ad Vitam S. Casarii a Stillingo mos laudato dicta sunt. Liceat tamen his aliqua addere, quæ Sirmondus in *Ennodii episcopi Ticinensis lib. v.* non vero, ut errore typographico in *Stillingi Annotatis* positum est, libri vii, epistolam primam præclare de *Liberio* scriptis. Nihil habuit, inquit loco citato Sirmondus, etas illi *Liberii* nomine illustrius. Primum enim pro Odoacre adversus Theodosium fideleriter stetit; post, illo devicto, sub Theodosio, quandiu is regnavit, summis togæ militæque honoribus perfunctus, multa in Italia et Gallia præclaræ cum laude gessit, itemque sub Athalarico. Theodati etiam regis legatus ad Justinianum imperatorem delectus, a Justiniano denique ipso militaribus copiis adversus Goths in Italia et Siciliæ præpositus, dñs ut Procopius testatur, καλὸς τε καὶ ἀγάθος διαφέροντος, λέγον τε τὸν ἀλόγον επιμελεσθεὶ εἴπερχαμενος. Hactenus laudatissimus scriptor, Cassiodorum, Procopium et Ennodium locis pluribus auctores citans. Præclaræ *Liberii* gesta egregie pariter celebrantur epitaphio, quod patri olim a filiis Arimini positum est his, ut Sirmondus *Annot. 2 in Epist. 23, lib. ix Ennodii Ticinensis recenset*, conceptum verbis:*

Humano generi legem natura creatrix  
Hanc dedit, ut tumuli membra sepulta te-

gant.

Liberii soboles matrice patrique superstes  
Triste ministerium mente dedere pia.  
Hic sunt membra quidem, sed famam non

tenet urna,  
Nam durat titulis nescia fama mori.  
Rexit Romuleos fasces currentibus annis,  
Successu parili Gallica jura tenens.

AUCTORE  
COEVO, FOR-  
SAN ELADIO.

E

F

Hos

AUCTORE  
COEVO, FOR-  
SAN ELADIO.

Hos non imbelli pretio mercatus honores,  
Sed pretio majus detulit alma fides.  
Ausonius populis gentiles rite cohortes  
Disposuit, sanxit fodera, jura dedit.  
Cunctis mente pater, toto venerabilis ævo,  
Ter denis lustris proximus oecubuit.  
O quantum bene gesta valent! Cum membra  
recedunt,

Nescit fama mori, lucida vita manet.

*t In Ms. regina Suecia, nunc Vaticano, Parthenius vocatur. Porro est is, ni fallor, Parthenius, qui matrem habuit germanam sororem S. Ennodii, Ticinensis episcopi, ut hic lib. v, Epist. 9 ad Faustum scribit in hæc verba: His Parthenius noster, germanæ filius incitatus stimulis, Roman, in qua est naturalis eruditio, festinat invisiere. Ad eundem Parthenium, judice Sirmondo, extat Elegiacum carmen Aratoris subdiaconi, anno Christi circiter 545 editum, quod tom. I Operum variorum Sirmundi col. 1148 edit. Venetiæ anni 1728 videtur est, et cuius etiam in Annotatione ad lib. vi, Epist. 4 Ennodii meminit idem scriptor. Ita hujus porra carminis seu Epistole, si mavis, inscriptione, Parthenium Arator appellat, magnificentissimum atque præcelsum, magistrum officiorum atque patricium; primisque versibus generis nobilitatem moresque ita laudat:*

Si tibi, magne, velim fasces memorare parentum,

Vix daret in tergo pagina lecta modum.

A proavis atavisque potens tu stemmata vincis

Moribus, et meritis cedit origo tuis.

Atque hinc Parthenium hunc ab eo diversum esse crediderim, cuius ingluviem, scurritatem crudelitatem zelotypiam ac denique funestissimum interitum S. Gregorius Turonensis lib. iii, cap. 36 descripsit. An vero, quod Martenius hoc loco conjicit, Parthenium, Gabalitanum episcopum, ab eodem S. Gregorio lib. iv, cap. 40 memoratum, biographus noster hic designarit, nulla mihi suspetit, qua id stabiliam, antiquiorum auctoritas.

*u De Ferreolo illo vide disputata in Commentario num. 42 et 43.*

*x Matrona hæc apud Martenium Arculamia, in Ms. apographo Ursicampi Arcucamisa, in Cisterciensi Arcuanisa, in Labbeanis vero veteribus membranis et in Ms. Sandauiana Arcutamia vocatur, estque, ni fallor, eadem nobilis femina, cui se S. Ennodius, Ticinensis episcopus, lib. vi, Ep. 24 consanguinitatis lege constitutum profitetur, quamque lib. vii, Epist. 44 supra claritatem generis morum luce sic profecies scribit, ut filio presbytero, qui religionis studio ad Lerinensem ercum se receperat, exemplo atque incitamento esse posset. De eadem mentio etiam fit in Epistola Theodorici regis ad Marabendum et Gemelum apud Cassiodorum lib. IV Variarum, Epist. 12, ubi, quemadmodum apud Ennodium, exigua vocis mutatione Archotamia appellatur.*

*y Massilia urbs Galliarum notissima, vulgo Marseille dicitur, de qua uberrime Valesius in Notitia Galliarum aliquie geographi egerunt, quos consule.*

*z Hinc biographum rerum, quas hic commemorat, oulatum testem fuisse, manifesto liquet. aa Eladius nempe, aliis vocatus Claudio.*

*bb De hoc Leone nihil reperi.*

*cc Eruditissimus Muratoriuss Dissert. 28 de diversis pecuniae generibus ita ad rem nostram*

*logitur: Ut apud Romanos, ita et apud Italicos reges Gothos, Langobardos, Francos et Germanos triplici pecuniae specie publicum commercium peragebatur, aurea scilicet, argentea atque ærea.... Nullum autem usitatus numerorum genus antiquitus fuit, quam solidorum. Erant aurei primo; deinde fuerunt et argentei; eorumque appellatio ante Constantini Magni tempora invaluit. Solidosne aureos an argenteos hic intellexerit biographus, ipso non edicente, quis pro certo asserset? Putem nihilominus de auro rectius, quam de argenteis, eum exponi posse, cum paulo ante dixerit, S. Apollinarem a Parthenio et Ferreolo viris et opibus et dignitate floribus, multis suis oneratum muneribus, nee verosimile appareat, eos Præsulē iter agenter, graviori minoris pretii argenteorum pondere onerare voluisse. Quod si re ipsa, ut ego quidem existimo, de aureis solidis hic biographus egerit, haud levius fuit tum facta jactura; quandoquidem, teste Cassiodoro lib. I Variarum, Epist. 10, Sex millia denariorum solidum esse (veteres) voluerunt. Plura vide apud Cangium verbo Solidus.*

*dd Pro salvo linteo Ms. regina Suecia habet soluto lineo. Sensus utrobique est, deperditos fuisse ipsos solidos, retento tamen linteo marsupio, integro quidem et saleo, at dissoluto et aperto.*

*ee Martenius hæc ita edidit: Ait ad eum succendendum: Est nobis, ne pereat, qui sensus dupliciter vitiosus est. Nec tamen lectio nostra, tametsi in aliis omnibus Vitæ apographis constanter ait, mendo caret. Cum itaque, ut apparel, significare biographus voluerit, tum diacono Eladio, tum Leoni, itineris comiti, id officii munus fuisse, ut destinatam pauperibus pecuniam sollicite custodirent, verosimiliter non succendendum, sed studendum, committendum, incumbendum aliudve synonymum verbum adhibuit, ut sensus sit; committendum est nobis, ne pecunia jam casu amissa, perpetuum pauperibus pereat seu deperdit maneat; ac propterea illi statim regressi fuerint, amissam quæsitudini ubique, transierant, pecuniam; qua in re protinus ita votis eventus respondit, ut totos seu ad unum omnes solidos in arena sparsos invenierint.*

*ff In Mss. Ursicampano et Cisterciensi corrupte legitur veterane; rectius apud Martenium veteratorei seu callide; ubi tamen pro nutribat legi debet nutriebat.*

*gg Non hic de sacro infirmorum oleo seu de Sacramento extreme Unctionis agi, aperte ex eo liquet, quod miser ille filius moribundus non esset; sed nee de Sacramento Confirmationis hic sermonem esse, patet ex eo, quod hujus minister sibi episcopus; illam vero unctionem, de qua biographus agit, simplex peregerit sacerdos. Ceterum olei sacri seu benedicti unctione non sacramentali sepe Sanctorum meritis curatos a suis malis fuisse plurimos infirmos, Sanctorum Vitas legendibus passim occurrit.*

*hh Cum audis, S. Apollinarem hic vocari sacerdotem, subintellige primi ordinis, ut a simplicibus presbyteris, qui secundi ordinis sacerdotes vocantur, episcopum distinguas. Vide Notas Sirmundi in Sidoni Ep. 11, lib. iii.*

*ii Id est, ægritudine, invalitudine seu morbo. Vide apud Cangium hoc verbo, quam frequenter et inaequalitas hoc sensu sumatur.*

*kk Scriptores Hist. lit. Franciæ tom. III, pag. 144 recte advertunt, lacunam, quæ in Martenii editione est, bene a Labbeo sic expleri ad Matutina Officia, ut sensus sit, S. Apollinarem morbo*

A morbo correptum assistere de more matutinis  
Ecclesiæ Officii non potuisse.

Il Paragorius is mihi aliunde ignotus est.

mm Vide superius lit. n.

nn Variant hoc loco apographa : Cisterciense  
pro propria habet prope; Ursicapanum loco par-  
ticipiū condemnans legit condemnatur; omnia  
tamen habent religatione. Sed forte legendum  
propria religione seu conscientia, eo nimurum  
sensu, ut Paragorius, mos ut opus nefarium a se  
patratum fuit, ipsem scelus suum agnoverit et  
condemnarit nihilominus tamen supplicii loco  
S. Apollinaris opera invisibili constrictus vinculo,  
immobilis lecto adhucere compulsus fuerit :

constrictum fuisse, ut nec loco cedere, nec movere  
se ullam posset.

oo Vide Commentarium num. 9.

pp De archidiacono Leubaredo, quem Ms.  
Ursicapanum Leuburedum vocat, nihil novi.

qq Ia 3 Ms. Consule Comment. num. 44.

rr Hæc ita Martenius habet : At vero Valen-  
tina urbs, quem tunc flevit amissum, urbs de-  
cora Pontificem destinasse ad superna assiduo

nunc gaudet advocationum. Sed minus recte, ut  
patet.

ss Doxologia hæc, quæ apud Martenium deest,  
ita a Labbeo et in Ms. Ursicapano et Cister-  
ciensi refertur : Regnante D. N. Jesu Christo,  
cui est virtus, honor, imperium et potestas cum  
Patre et Spiritu Sancto in Trinitate perfecta in  
secula saeculorum. Amen.

AUCTORE  
COEVO, FOR-  
SAN ELADIO.

## DE SS. PLACIDO, EUTYCHIO, FLAVIA, DONATO, ALIISQUE MM.

B MESSANÆ IN SICILIA

E

### COMMENTARIUS HISTORICUS.

#### § I. SS. Placidus et Socii martyres a recentioribus alii, ali ab antiquis martyrologis, ut appareat, ad hunc diem memorati.

SUB ANNUM  
DXLI.  
S. Placidus  
Sociique mar-  
tyres marty-  
rologis

**S**anctum Placidum, Sociosque  
martyres Martyrologia recentio-  
riora iusta ac vetera hodie qui-  
dem certatim celebrant; sed ita,  
ut, eademne, an diversa in il-  
lis signetur martyrum classis,  
ambigi non immerito queat. Annuntiatio recentio-  
riorum ut sere sit, passim uberior, et distinctior;  
contra brevior obscuriorque veterum: pauca ex illis laudasse sufficiat. Quod modo in usu est,  
Martyrologium Romanum ita habet : Messanæ in Sicilia natalis sanctorum martyrum Placidi monachi, discipli beati Benedicti abbatis, et  
fratrum ejus Eutychii et Victorini, ac Flaviae virginis, eorum sororis; item donati, Firmati diaconi, Fausti, aliorumque triginta monachorum, qui a Manucha pirata pro Christi fide necati sunt. Martyrologii Romani emendatoribus  
priuere Belinus, Maurolycus, Molanus et Galesius : ex his Belinus S. Placido titulum discipluli  
S. Benedicti primus adjectit his verbis : Apud Siciliam natale sanctorum martyrum Placidi monachi, beatissimi Benedicti abbatis discipuli, Eutychii et aliorum triginta. Maurolycus longe prolixior : Messanæ, inquit ille, in freto Siculo sanctorum martyrum Placidi monachi, beati Benedicti abbatis discipuli, Eutychii, Victorini, et Flaviae, eorum germanæ, Donati, Fausti, Firmati, et aliorum triginta monachorum, qui a Manucha pirata, quem Abdala, barbarus Hispanie rex miserat, graviter pro Christi fide exercuciati, demum necem constanti animo obierunt. Hisce plures e recentioribus martyrologis non addo, indicasse contentus, unde, quæ in hodierno Romano Martyrologio legitur derivata fuerit SS. Placidi et Sociorum annuntiatio, in qua S. Placidi palæstra, monachatus, Fratres et Soror, et Sociorum denique numerus diserte accurateque exprimuntur. Non ita Martyrologia antiquiora loquuntur; ab Hieronymianis initium capio.

passus est; Gordianus autem eorum Passionem  
scripsit.

2 Fontem, ex quo sua Maurolycus hausit, po-  
strema ejus, quæ de Gordiano, S. Placidi comite,  
est, periodus abunde declarat; sed lutulentum il-  
lum esse, ac Gordiano falso adscribi, manifestum  
fiet, cum de S. Placi Actis agetur. Molanum in-  
terim audiamus : Apud Siciliam, inquit, natalis  
sanctorum martyrum Placidi, monachi beatissimi  
Benedicti abbatis, Eutychii et aliorum tri-  
ginta : quæ quidem Usuardina sunt; sed Placidum  
S. Benedicti discipulum fuisse, Molani addita-  
mentum est, alio propterea charactere expressum,  
et ex iisdem S. Placi Actis, a Molano in sua ad  
S. Placidum Annotatione laudatis haustum. Ga-  
lesius vero tum ex iisdem S. Placi Actis, tum  
et Siculorum de S. Placi martyrio Epistola, sed  
sublestæ pariter fidei, ita scribit : Messanæ in Si-  
cilia, sanctorum martyrum Placidi monachi,  
Eutychii, Victorini, Flaviae sororis, Fausti, Fir-  
mati et aliorum triginta. Ii a Manucha pirata,  
quem barbarus Hispanie rex miserat, graviter  
pro Christi fide exercuciati, demum necem  
constanti animo obierunt. Hisce plures e recentioribus  
martyrologis non addo, indicasse contentus,  
unde, quæ in hodierno Romano Martyrologio  
legitur derivata fuerit SS. Placidi et Sociorum  
annuntiatio, in qua S. Placidi palæstra, mona-  
chatus, Fratres et Soror, et Sociorum denique  
numerus diserte accurateque exprimuntur. Non  
ita Martyrologia antiquiora loquuntur; ab Hie-  
ronymianis initium capio.

3 Codex Epternacensis, initio saeculi vii ex-  
ratus, ita habet : In Sicilia natalis Eutyci et alio-  
rum viii, et alibi Barici, Victorini. Lucensis  
apud Florentinum : In Sicilia Placiti, Eutyci,  
et aliorum xxx. et alibi Barici. Victorini. Fau-  
sti. Pelagi. Corbeiensis apud Dacherium tom. IV  
Spicul.